

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 185

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 185 Bern, Montag 11. August 1947

65. Jahrgang — 65<sup>me</sup> année

Berne, lundi 11 août 1947

N° 185

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 80  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: Jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: Jährlich Fr. 38.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regler: Publicitas AG. — Insertionsstarf: 21 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 80  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Textila-Wolle AG., Basel.  
Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen.  
Degoumois & Cie., Aktiengesellschaft (Degoumois & Cie, Société anonyme), Biel.  
Société anonyme des Hôtels Selter, à Zermatt.  
Società Battellini a Motore «La Vedetta» S.A. in liquidazione, Lugano.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ungarn: Wiederaufnahme des Postanweisungsdienstes. Hongrie: Reprise du service des mandats de poste.  
Uruguay: Leinsaatausfuhr. Exportation de graine de lin.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweise. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Postscheckverkehr, Beitritte. Service de chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes Fr. 9000, datiert den 22. November 1924, lastend im 4. Rang auf der Parzelle Nr. 3 Grundbuch Bischofszell E. B. 2, lautend zugunsten des Inhabers, Vorgang Fr. 12 500 wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Bischofszell, den 4. August 1947.

(W 375<sup>a</sup>)

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 7000, vom 17. Dezember 1936, zugunsten von Gottfried Lüdi, Privatier, Rumstall/Heimiswil, lastend in Pfandstelle III als Gesamtpfandrecht auf den Grundstücken Grundbuch Heimiswil Nrn. 297, 298, 299, 300, 301 und 302 (Bel. E. II/1304 a).

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Burgdorf vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt.

Burgdorf, den 4. August 1947.

Der Gerichtspräsident I. V.:

W. Lehmann.

Le détenteur des 4 actions nominatives de 500 fr. chacune, de la Société immobilière de Solange A, société anonyme ayant son siège à Lausanne, soit: N° 1 au nom de Paul Rosset; N° 19 au nom de Charles Dubois; N° 55 au nom de Théophile Siegenthaler, tous trois à Lausanne; N° 64 au nom de Louis Guenzi, est sommé de me les produire jusqu'au 31 octobre 1947 faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 167<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le président du Tribunal civil d'Orbe somme les détenteurs éventuels des titres suivants: 72 actions de la société A. V. O., Auto-Transports de la Vallée de l'Orbe, à Ballaigues, n° 127, 128, 129, 130, 150, 182, 227, 238, 255, 256, 339, 340, 375, 376, 377, 378, 379, 410, 444, 445, 456, 458, 466, 467, 478, 479, 486, 533, 534, 535, 724, 727, 731, 732, 748, 761, 765, 767, 768, 769, 812, 813, 829, 830, 831, 832, 833, 838, 845, 846, 863, 864, 886, 887, 900, 934, 935, 936, 942, 944, 956, 993, 1044, 1045, 1068, 1084, 1104, 1105, 1106, 1110, 1124, 1129, de 100 fr. chacune, au porteur, de les produire au greffe du Tribunal d'Orbe dans un délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 382<sup>a</sup>)

Orbe, le 9 août 1947.

Le président du Tribunal: Rossel.

Le juge-instructeur du district de Sierre somme le détenteur inconnu des neuf actions du Crédit sierrois S. A., à Sierre, émission 1913, de 500 fr. chacune, n° 822 à 827 et 1812 à 1814, ainsi que deux actions de priorité du chemin de fer Sierre—Montana—Vermala, émission 1909, de 500 fr. chacune, n° 1183 et 1184, de les produire au greffe du Tribunal de Sierre à Sierre, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 383<sup>a</sup>)

Sierre, le 9 août 1947.

P. Devantéry.

## Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 258 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. November 1946 als vermisst angerufene Anteilsschein Nr. 88 im Betrage von Fr. 400, auf den Schweiz. Milchkäuferverband, Sekretariat in Bern, Gurten-gasse 6, datiert den 13. März 1925, lautend auf Ulrich Moser, Milchkäufer in Landerswil, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt.

(W 381)

Bern, den 8. August 1947.

Der Gerichtspräsident III I. V.:

Tschumi.

Der Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1922 Fr. 16 500, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Stein am Rhein Nr. 784 in Espi, Eigentümerin Witwe Elisabeth Tschanz-Aeschlimann, in Stein am Rhein, wird kraftlos erklärt.

(W 380)

Stein am Rhein, den 8. August 1947.

Der Bezirksrichter Stein: Dr. Emil Sulger-Büel.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Zürich — Zurich — Zurigo

25. Juli 1947. Waren aller Art.

Trading S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 893), Handel mit Waren aller Art usw. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Gottlieb Corradi, wurde zum Präsidenten gewählt; er führt nun an Stelle der Einzelunterschrift Kollektivunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt: Bruno Seletzky, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, als Delegierter, und Herbert Wiesner, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), als weiteres Mitglied. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1947. Elektrische Bahnen usw.

Aktiengesellschaft Kummler & Matter (Société Anonyme Kummler & Matter) (Kummler & Matter Limited), Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1946, Seite 3621), Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen, Ueberlandleitungen usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich ist erteilt an Jacques Müllener, von Saanen, in Zürich.

25. Juli 1947.

Bank- und Handelsaktiengesellschaft (Société Bancaire et Commerciale Société Anonyme) (Banking and Commercial Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1946, Seite 3189), Bankgeschäfte aller Art. Jeder der Kollektivprokuristen: Willy Bruno Kohler und Willy Staiger, zeichnet fortan auch mit dem Direktor Roger Bachmann (bisher nur mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates).

25. Juli 1947. Textilien.

Reichenbach & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1947, Seite 1601), Textilien aller Art. Der Gesellschafter Eduard Reichenbach führt nun Einzelunterschrift.

25. Juli 1947.

Josef Gulotti, elektrische Apparate und Installationen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Gulotti, von Rifferswil (Zürich), in Zürich 4. Handel mit elektrischen Apparaten und Ausführung von elektrischen Installationen. Neumühlequai 6.

25. Juli 1947.

Metallwerke Refonda Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1946, Seite 2490), Umschmelzen und Raffination von Metallen usw. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich.

25. Juli 1947. Chemisch-technische Produkte.

Inka A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1946, Seite 3238), Handel mit, Fabrikation, Import und Export von chemisch-technischen Produkten usw. Einzelprokura ist erteilt an André Rapin, von Corcelles bei Payerne (Waadt), in Lausanne.

25. Juli 1947. Industrielle Bedarfsartikel.

Jean Lauber, in Winterthur (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1944, Seite 609), Handel mit industriellen Bedarfsartikeln (Asbest, Gummi, Leder usw.). Neues Geschäftslokal: Zürcherstrasse 144.

25. Juli 1947.

Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft), Banque Fédérale (Société Anonyme), Banca Federale (Società Anonima), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1734). Die Prokura von Bruno Wirth ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Ernst Otto Hochsticher, von und in Zürich. Er zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

25. Juli 1947. Ingenieurbureau.

Charles Chopard, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1947, Seite 790), Ingenieurbureau. Einzelprokura ist erteilt an Carlos Bion, von St. Gallen, in Zürich.

25. Juli 1947. Kunststein.

Hablützel, Pavoni & Uberti, Cementa, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1946, Seite 3269), Kunststeinfabrikation. Der Gesellschafter Louis Uberti ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Adolf Künin, von Freienbach (Schwyz), in Zürich 9. Die Firma wird abgeändert in «Cementa», Künin & Co. Der Gesellschafter Adolf Künin führt Einzelunterschrift. Die Gesellschafter Emil Hablützel und Remo Pavoni zeichnen kollektiv je einer von ihnen mit Adolf Künin. Hingegen zeichnen sie nicht auch miteinander. Neues Geschäftslokal: Anemonenstrasse 9 in Zürich 9.

25. Juli 1947. Herrenhemden- und Knabenkleider-Fabrik.

Bamberger & Cie., in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1943, Seite 2342), Herrenwäsche- und Knabenkleiderfabrikation. Als weiterer Gesellschafter ist in die Gesellschaft eingetreten Marcel Bamberger-Rueff, von und in Zürich. Seine Prokura ist erloschen. Der Geschäftsbereich wird abgeändert in Herrenhemden- und Knabenkleiderfabrik.

25. Juli 1947. Waren aller Art. **Schäufelberger & Co.**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1946, Seite 1826), Import von Waren aller Art usw. Neues Geschäftslokal: Neugasse 56 in Zürich 5.

25. Juli 1947. **Schuhhaus Karl Hoffmann Aktiengesellschaft**, in Horgen (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1934, Seite 2397). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Schuhhaus Karl Hoffmann Aktiengesellschaft in Liquidation** durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Karl Hoffmann senior durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift als Liquidator. Die Prokura von Frieda Hoffmann-Wagen ist erloschen.

25. Juli 1947. **Baugenossenschaft Stampfenbach**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1938, Seite 772). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Mai 1947 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Baugenossenschaft Stampfenbach in Liquidation** durch die bisherigen Vorstandsmitglieder Dr. Alfred Meyer, Bernhard Terner, Max Weil-Brüll und August Weil-Brüll durchgeführt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren.

25. Juli 1947. **Baugesellschaft Central**, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1939, Seite 1342). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1947 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Baugesellschaft Central in Liquidation** durch die bisherigen Vorstandsmitglieder Dr. Alfred Meyer, August Weil-Brüll, Max Weil-Brüll und Bernhard Terner durchgeführt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren.

25. Juli 1947. Kolonialwaren. **C. A. Mattmann**, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1606), Import von und Handel en gros mit Kolonialwaren. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

25. Juli 1947. Technische Artikel. **Ernst Schulthess**, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1946, Seite 2797), Vertrieb technischer Artikel. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Juli 1947. Restaurant. **K. G. Sauerzapf-Widmer**, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1938, Seite 2226), Betrieb des Grossrestaurants «Frascati». Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Juli 1947. Konditoreibedarf. **Fr. Frischknecht**, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1942, Seite 929), Handel mit Konditoreibedarfsartikeln. Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 3. Juli 1947 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Juli 1947. Damenhüte. **Modes Guy S.A.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1947, Seite 2040), Herstellung und Verkauf von Damenhüten usw. Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Juli 1947 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

25. Juli 1947. Giesserei. **Alexander Scartazzini**, in Marthalen (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1947, Seite 450), Kunst- und Metallgiesserei usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 11. Juni 1947 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Juli 1947. Baumwollgewebe. **W. Frel & Co.**, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 30. Juni 1944, Seite 1474), Baumwollgewebe en gros usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Walter Frei ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Kommanditistin Anna Klein, geborene Appenzeller, ist ebenfalls ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Die Kommanditgesellschaft hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschaft sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Emil Siegfried und Robert Appenzeller. Die Firma wird abgeändert in **Siegfried & Appenzeller**.

26. Juli 1947. **Aktiengesellschaft für Scholl's orthopädische Spezialitäten (Société Anonyme pour les Spécialités orthopédiques Scholl)**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1940, Seite 1847), mit Hauptsitz in Basel. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Fabrikation, Kauf und Verkauf der Produkte und orthopädischen Apparate W. M. Scholl's, sowie anderer Apparate hygienischer Natur; alle damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Ausübung der Fusspflege durch diplomiertes Personal.

26. Juli 1947. Chemische und pharmazeutische Artikel. **Paul Eggimann Aktiengesellschaft**, in Thalwil (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1944, Seite 1157), Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten und pharmazeutischen Spezialitäten. Einzelprokura ist erteilt an Hans Leist, von Oberbipp (Bern), in Thalwil.

26. Juli 1947. Waren aller Art. **CORIUM A.-G. (CORIUM S.A. (CORIUM Ltd.))**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3438), Handel mit Import und Export von Waren aller Art usw. Kollektivprokura mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten ist erteilt an Clarissa Dürst, von und in Zürich.

26. Juli 1947. **Bau-Werk Winterthur**, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 2), Befriedigung der Wohnbedürfnisse der Mitglieder usw. Neu wurde als Vizepräsident des Verwaltungsrates gewählt Walter Meier, von Oberweningen, in Winterthur. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

26. Juli 1947. **Immobilien-genossenschaft Bifertenstrasse**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1932, Seite 361). Diese Genossenschaft hat sich aufgelöst und wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

26. Juli 1947. **Teppich A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1932, Seite 1941). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

## Berichtigung.

**A. Türlér & Co.**, Zweigniederlassung in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1947, Seite 1126) mit Hauptsitz in Zürich. Die Geschäftsnatur lautet richtigerweise: Handel mit und Reparaturen von Uhren und Uhrenbestandteilen, Uhrenbracelets.

25. Juli 1947. Immobilien.

**Villettendorf A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1944, Seite 1614). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1947 wurden gemäss öffentlicher Urkunde die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung des von ihr erstellten Geschäfts- und Wohnhauses an der Effingerstrasse 29 in Bern, Erstellung oder Erwerb weiterer Immobilien oder Beteiligung an Unternehmen gleicher Art. Die Mitteilungen und Einladungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

25. Juli 1947.

**Verband der Haus- & Grundelgentümer von Bern & Umgebung**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1934, Seite 1582). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. April 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Firma lautet nun **Hauseigentümerverband Bern und Umgebung**. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen der Haus- und Grundeigentümer. Gleichzeitig hat die Genossenschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 17. März 1947 mit der Genossenschaft «Neuer Hausbesitzerverband Bern und Umgebung», in Bern, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt der «Hauseigentümerverband Bern und Umgebung» sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft «Neuer Hausbesitzerverband Bern und Umgebung» nach Massgabe des Art. 914 OR. und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946 und führt deren Verbandsbetrieb vom 1. Januar 1947 weiter. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 15 bis 23 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Max Steffen, von und in Bern, ist Präsident (bisher); Hermann Frey, von Gontenschwil (Aargau), 1. Vizepräsident (neu), und Dr. Erwin Schwarz, von Bowil, 2. Vizepräsident (neu), beide in Bern. Oskar Müller (bisher Vizepräsident) und Edgar Lutstorf (bisher Sekretär-Kassier) gehören nun dem Vorstand als nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder an. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es zeichnen kollektiv zu zweien der Präsident, die beiden Vizepräsidenten und der Verbandssekretär Ernst Widmer, von Hausen (Aargau), in Bern. Geschäftslokal: Bundesgasse 6 (Notariatsbureau Ernst Widmer).

25. Juli 1947.

**Neuer Hausbesitzerverband Bern und Umgebung**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1946, Seite 2735). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 1947 hat die Genossenschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom 17. März 1947 die Fusion mit dem «Hauseigentümerverband Bern und Umgebung» beschlossen. Danach übernimmt der «Hauseigentümerverband Bern und Umgebung» sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Neuer Hausbesitzerverband Bern und Umgebung» nach Massgabe von Art. 914 OR. und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946. Die Genossenschaft «Neuer Hausbesitzerverband Bern und Umgebung» ist infolgedessen aufgelöst und wird nach Vollzug der durch die Fusion bedingten Formalitäten gelöscht.

26. Juli 1947.

**Schweizerisches Chemie-Syndikat in liq. [S.C.S.] (Syndicat Suisse de Chimie en liq. [S.S.C.] (Sindicato Svizzera Chimica in liq. [S.S.C.]**, in Bern, Genossenschaft und kriegswirtschaftliches Syndikat (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1701). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

26. Juli 1947.

**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich**, Zweigniederlassung in Bern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1947, Seite 1486). Dr. Moritz Baumann-Naef ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt aber dessen Mitglied. Das Mitglied Dr. Max Ernst Bodmer ist nun Präsident. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift.

26. Juli 1947.

**Siegenthaler & Lauper, Kleiderfabrik**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1946, Seite 2374). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1947 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Juli 1947. Kleider.

**Ernst Siegenthaler**, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Siegenthaler, von Trub, in Bern. Kleiderfabrikation. Neuengasse 23.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

16. Juni 1947.

**Genossenschaft elektrischer Energie Rain-Wattenwil**, am Rain, in Wattenwil, Erstellung einer Transformatorenstation sowie eines Verteilungsnetzes und die Stromabgabe am Rain und nächster Umgebung (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1938, Seite 950). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 28. April 1947 ihre Auflösung beschlossen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau Biel

25. Juli 1947. Technisches Bureau; Maschinen usw.

**A. Hauri**, in Biel, technisches Bureau; Fabrikation, Verkauf, Import und Export von Maschinen, Apparaten und technischen Artikeln (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1946, Seite 3214). Neues Geschäftsdomizil: Rosiusstrasse 3.

26. Juli 1947. Apparate, photographische Artikel usw. **Perrot A.G.**, in Biel, Engrosvertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln für Photographie, Kinematographie und Projektion (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2682). Zum Prokuristen wurde ernannt Ernst Engel von und in Twann. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den andern Prokuristen,



## Bureau Büren a. d. A.

4. August 1947.

**Décolletage Leuzigen G.m.b.H.**, in Leuzigen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Dezember 1946 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Schrauben und Décolletage-Artikeln sowie sämtlicher, der Metallbranche verwandten Artikel. Das Stammkapital beträgt Fr. 36 000. Gesellschafter sind: Louis Affolter und Willy Affolter, beide von und in Leuzigen, und Rudolf Strasser, von Wangen a. d. A., in Grenchen. Die Stammeinlage eines jeden Gesellschafters beträgt Fr. 12 000 und ist vollständig libériert durch folgende Sacheinlagen gemäss Uebnahmeverträgen vom 7. Dezember 1946: Louis Affolter bringt 2 Drehautomaten, P 7 und P O « Petermann », nebst Zubehör; Willy Affolter 1 Drehautomat P 7 « Petermann » und 2 Drehautomaten « Bächler », und Rudolf Strasser 1 Drehautomat P 7 « Petermann » und 2 Drehautomaten « Bächler » in die Gesellschaft ein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die drei Gesellschafter sind Geschäftsführer und zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Bureau im Konsumgebäude Leuzigen.

## Bureau de Courtelary

4 juillet 1947.

**Société anonyme B. Girard-Degoumois Fabrique d'horlogerie Stellar**, à St-Imier, fabrication, achat et vente d'horlogerie, société anonyme (FOSC. du 27 avril 1932, N° 97, page 1014). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1947, la société a décidé de porter son capital social de 30 000 fr. à 51 000 fr. par l'émission de 42 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Elle a, en outre, révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La raison sociale est **B. Girard-Degoumois S.A. Fabrique d'horlogerie Stellar (B. Girard-Degoumois Stellar Watch Manufacturing Co. Limited)**. Le capital social, entièrement libéré, est de 51 000 fr., divisé en 102 actions nominatives de 500 fr. Les convocations de l'assemblée générale ont lieu par lettres adressées aux actionnaires. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. **Bernard Girard-Degoumois** étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: président: Roger Girard; secrétaire: Bernard Girard; membre: John Girard, déjà inscrits. La société continue à être engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

23 juillet 1947.

**Banque populaire suisse**, succursales à Tramelan et à St-Imier, société coopérative (FOSC. du 19 mars 1946, N° 65, page 846), avec siège central à Berne. Au Dr Walter Weber, de et à Wädenswil, vice-président du conseil d'administration, a été accordée la signature sociale collective pour le siège central et tous les sièges. De plus, a été nommé fondé de pouvoir du siège de Tramelan, Willy Wuilleumier, de Tramelan-Dessus et la Sagne, à Tramelan-Dessus, qui signera pour ce siège par procuration collectivement avec une autre personne autorisée à signer.

25 juillet 1947. Articles en bois tourné.

**Bezzola & Pfenniger**, à Renan, Jura bernois. **André Bezzola**, de Colomogno (Tessin), et **Jacques Pfenniger**, de Biron (Lucerne), tous deux à Renan, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1947. Fabrication d'articles en bois tourné.

25 juillet 1947.

**Société de fromagerie de Courtelary**, à Courtelary, société anonyme (FOSC. du 5 octobre 1938, N° 233, page 2132). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juillet 1947, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société de fromagerie de Courtelary en liquidation** par **James Langel**, de et à Courtelary, et **Louis Reichenbach**, de Lauenen, à Courtelary, nommés liquidateurs, avec signature collective. Les pouvoirs de **Frédéric Jeanguenin**, vice-président, sont éteints.

## Bureau Frutigen

24. Juli 1947. Zimmermeister.

**Hans Allenbach-Wittwer**, in Wengi bei Frutigen, Gemeinde Reichenbach. Inhaber der Firma ist Hans Allenbach, von Reichenbach, in Wengi bei Frutigen, Gemeinde Reichenbach. Zimmermeister. Geschäftslokal Frutigen.

## Bureau Interlaken

25. Juli 1947. Maler- und Gipsergeschäft.

**Ernst von Allmen**, in Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Ernst von Allmen, Peters, von und in Lauterbrunnen. Maler- und Gipsergeschäft. In der Ey.

25. Juli 1947. Maler- und Gipsergeschäft, Konfektionen.

**W. von Allmen**, in Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Willy von Allmen, Heinrichs, von und in Lauterbrunnen. Maler- und Gipsergeschäft und Konfektionen. In der Ey.

26. Juli 1947.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Matten und Umgebung**, in Matten (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1939, Seite 1601). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Mai 1947 ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

## Bureau Laufen

17. Juli 1947.

**Jurasin-Farben & Lacke A.G. in Liq.**, in Laufen (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1941, Seite 2608). Nachdem die Liquidation der Gesellschaft beendet ist, wird die Firma gelöst.

## Bureau Thun

24. Juli 1947. Kinotheater.

**Willy Schaerer**, in Thun. Inhaber der Firma ist Willy Schaerer, von Birr (Aargau), in Thun. Erwerb und Betrieb von Tonfilm-Theaterunternehmungen. Waisenhausstrasse 1.

24. Juli 1947. Lebensmittel.

**Schweizer & Cie., Handelsgesellschaft**, in Steffisburg, Import und Export en gros von Lebensmitteln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1945, Seite 2246). **Hans Friedli**, bisher Kollektivprokurist, führt nun Einzelprokura. Die Firma erteilt Kollektivprokura an **Willi Dietrich**, von Leissen, in Hilterfingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Prokuristen **Fritz Grünig**, **Ernst Zimmerli** oder mit einem Handlungsbevollmächtigten.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

24. Juli 1947. Eisen-, Seiler-, Bürstenwaren.

**Adolf Andermatt**, in Luzern, Eisen-, Seiler- und Bürstenwaren (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1942, Seite 2355). Neues Geschäftsdomizil: Hirschmattstrasse 6.

25. Juli 1947. Sanitäre Anlagen.

**Hs. Müller & Cie.**, in Luzern, sanitäre Anlagen usw. (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1943, Seite 267). Die Prokura von **Adolf Schaub** ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an **Hermann Bieder**, von Langenbruck (Basel-Land), in Luzern.

25. Juli 1947. Bau- und Dekorationsmalerei.

**Hans Lehmann**, in Luzern, Bau- und Dekorationsmalerei (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1927, Seite 1501). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkauf erloschen.

25. Juli 1947.

**Luzerner Kantonalbank**, in Luzern, Institut mit Staatsgarantie, Depositenkasse/Wechselstube in Luzern und Depositenkasse in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1946, Seite 1643). Der Bankrat hat Kollektivprokura erteilt an **Gustav Bär**, von und in Luzern; **Sales Peter**, von Pfaffnau, in Horw; **Walter Trüss**, von und in Luzern; **Hans Spiess**, von Ormalingen, in Kriens; **Ernst Truninger**, von und in Luzern; **Dr. Heinrich Züst**, von Sursee, in Luzern, für die Hauptbank, die Depositenkasse/Wechselstube Luzern und die Depositenkasse in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

25. Juli 1947. Bäckerei-Konditorei.

**Emil Rütter**, in Horw. Inhaber der Firma ist **Emil Rütter**, von Inwil, in Horw. Bäckerei-Konditorei, Tea-room.

25. Juli 1947. Elektrothermische Apparate.

**Alois Blättler**, in Meggen. Inhaber der Firma ist **Alois Blättler**, von Hergiswil am See, in Meggen. Elektrothermische Apparate. Schönblick.

25. Juli 1947. Herren- und Damenkonfektion.

**F. Frey**, in Horw, Herren- und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 79 vom 27. April 1944, Seite 2622). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Juli 1947. Sachwalterbureau.

**J. Meyer & Co.**, in Luzern, Inkasso- und Sachwalterbureau (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1937, Seite 826). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

## Uri — Uri — Uri

24. Juli 1947.

**Franz Dittli**, Schuhhaus, in Altdorf (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1942, Seite 2635). Die an **Regina Dittli** erteilte Prokura ist erloschen.

## Zug — Zoug — Zugo

5. August 1947.

**Weinkellereien A.-G. Zug**, in Zug, Kauf, Einkellerung und Verkauf von schweizerischen und ausländischen Weinen usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1945, Seite 3087). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juli 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll libériert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

6 août 1947.

**Pérolles S.A. Société Immobilière C.**, à Fribourg (FOSC. du 9 juin 1934, N° 132, page 1576). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1947, la société a porté son capital social de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées qui seront échangées contre les anciennes actions. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libéré. La société a pour but la construction, la gérance, l'achat et la vente d'immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 30 000 fr., les articles 2938 aa, 2938 ab et 2934 aaab du cadastre de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres qui signent individuellement. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations à l'assemblée générale seront faites par lettre chargée, si tous les actionnaires sont connus, sinon par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été révisés en conséquence et adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. **Louis Müller**, de Reckingen, à Fribourg, a été nommé administrateur; **Guil-laume Weck** (déjà inscrit) est nommé président.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

19 juillet 1947. Auberge, denrées alimentaires.

**Menetrey Joseph**, à Chavannes-les-Forts, auberge, denrées alimentaires (FOSC. du 29 janvier 1944, N° 24, page 240). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 juillet 1947. Distillerie.

**Distillerie Corboz & Fischlin société anonyme par actions**, à Romont (FOSC. du 15 juillet 1937, N° 162, page 1674). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1947, la société a adapté ses statuts au nouveau droit des obligations. La raison sociale est modifiée en « **Corboz & Fischlin S.A.** ». Le capital social reste fixé à 240 000 fr., divisé en 800 actions de 300 fr. chacune entièrement libérées et nominatives. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce.

19 juillet 1947. Nouveautés, habillement, etc.

**Grands magasins « A la Ville de Romont » S.A.**, à Romont (FOSC. du 13 février 1937, N° 36, page 350). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée des actionnaires du 9 juin 1947, la société a adapté ses statuts au droit actuel des obligations. La société a pour but l'exploitation du commerce en gros et de détail d'articles de nouveautés, d'habillement, de ménage, ainsi que tous autres articles et marchandises. Le capital social reste fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune nominatives. Les publications ont lieu dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg », à moins que la loi n'exige que ces publications se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce.

19 juillet 1947.

**Société immobilière Grand'Rue à Romont**, à Romont, société anonyme (FOSC. du 6 avril 1926, N° 78, page 610). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale des actionnaires du 9 juin 1947, la société a adopté



de nouveaux statuts conformes au droit actuel des obligations. La société a pour but l'acquisition d'immeubles, sis à Romont ou ailleurs dans le canton de Fribourg, ainsi que l'exploitation des immeubles acquis, en particulier des biens fonds formant les articles 296 a, 296 b, 312 b, et 1927 du registre foncier de Romont. Le capital est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Elles sont nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg », à moins que la loi n'exige que ces publications se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Balsthal

23. Juli 1947.

**Darlehenskassenverein Aedermannsdorf**, in Aedermannsdorf (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1935, Seite 1599). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ist der Vizepräsident Gustav Bobst ausgetreten; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Als neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Otto Bieli, von Selzach, in Aedermannsdorf, gewählt worden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

25. Juli 1947.

**Ae. C. S. Fliegerschule Grenchen (Ae. C. S. Ecole d'aviation Granges) (Ae. C. S. School of aviation Grenchen)**, in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 5. Mai 1944, Seite 1022). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Februar 1947 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 31. Januar 1947 die Fusion mit der « Aero-Union A.G. », in Grenchen, beschlossen. Danach sind sämtliche Aktiven und Passiven der « Ae. C. S. Fliegerschule Grenchen » nach Massgabe von Art. 748 OR. und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946 von der « Aero-Union A.G. » übernommen worden. Die « Ae. C. S. Fliegerschule Grenchen » ist infolgedessen aufgelöst und wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, gelöscht.

Bureau Lebern

25. Juli 1947. Malerei, Gipserei.

**Johann Mathys**, in Riedholz. Inhaber der Einzelfirma ist Johann Mathys, von Alchenstorf (Bern), in Riedholz. Maler- und Gipsergeschäft, bei den Weiheren Nr. 186.

Bureau Ollen-Gösgen

25. Juli 1947. Lebensmittel.

**Theodor Brey**, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Theodor Brey, von Obereggen (Appenzell I.-Rh.), in Olten. Import und Export von Lebensmitteln. Dornacherstrasse 10.

25. Juli 1947.

**Darlehenskasse Dulliken-Starrkirch**, in Dulliken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1946, Seite 1280). Bernhard von Arx, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt Ernst Bärtschi, von und in Dulliken.

25. Juli 1947. Bodenwische.

**Othmar Guldimann**, in Starrkirch, Gemeinde Starrkirch-Wil, Fabrikation von und Handel mit Bodenwische (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1935, Seite 1475). Die Firma wird infolge Assoziation und Wegzugs des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven wurden von der neugebildeten Kollektivgesellschaft « A. Camenzind & Guldimann », in Münchenstein, übernommen.

25. Juli 1947. Mercerie, Tuchwaren usw.

**Robert Hagmann**, in Dulliken, Mercerie, Tuchwaren usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1943, Seite 763). Der Gerichtspräsident von Ollen-Gösgen hat durch Urteil vom 8. Juli 1947 über den Inhaber den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 9. Juli 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt. Da am Eintrag kein Interesse mehr besteht und es sich um einen nicht eintragungspflichtigen Betrieb handelt, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

25. Juli 1947. Restaurant.

**Frau Hunziker**, in Walterswil. Inhaberin dieser Firma ist Marie Hunziker-Ernst, von Reintau (Aargau), in Walterswil (Solothurn), mit Zustimmung ihres Ehemannes Albert Hunziker. Betrieb des Restaurants « Zum St. Urs und Viktor ».

25. Juli 1947. Zimmerei, Schreinerei.

**Hans Gloor**, in Walterswil, Zimmerei und Schreinerei; Wirtschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 732). Der Geschäftszeitung Wirtschaft wird gestrichen.

Bureau Stadt Solothurn

26. Juli 1947. Spenglerei, Installationen.

**Albert Nützi's Wwe.**, in Solothurn, Spenglerei und Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1775). Die Firma ist zufolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma « Alb. Walter Nützi », in Solothurn, übernommen.

26. Juli 1947. Bauspenglerei, sanitäre Installationen.

**Alb. Walter Nützi**, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Walter Nützi, von Wolfwil, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma « Albert Nützi's Wwe. », in Solothurn. Bauspenglerei und sanitäres Installationsgeschäft. Löwengasse 3.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Juli 1947. Betätigung auf dem Gebiete der Industrie.

**Safas**, in Basel, Aktiengesellschaft, Betätigung auf dem Gebiete der Industrie usw. (SHAB. Nr. 290 vom 8. Dezember 1939, Seite 2450). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

24. Juli 1947. Bureauartikel, Buchbinderei.

**Bureau A.G.**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Bureauartikeln usw. (SHAB. Nr. 283 vom 1. Dezember 1944, Seite 2655). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun auch **Bureau S.A.** Die Gesellschaft bezweckt nun auch den Betrieb einer Buchbinderei. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

24. Juli 1947.

**Verband für Kleinbildfotografie**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1946, Seite 3486). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1947 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

24. Juli 1947. Zelluloidverarbeitung.

**Orna A.G.**, in Basel, Verarbeitung von Zelluloid usw. (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946, Seite 3660). In der Generalversammlung vom 2. Juli 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch

nieht berührt. Aus dem Verwaltungsrat sind Bernhard und Albert Wolf ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Hans Heinrich-Bachthaler, als Präsident; Friedrich Wärner, beide von und in Basel, und Paul Nessler-Swaffort, von Basel, in Binningen. Sie zeichnen zu zweien.

24. Juli 1947. Vertretungen.

**E. Nefzger**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Nefzger-Schefer, von Bubendorf, in Basel. Vertretungen aller Art. Imbergässlein 22.

24. Juli 1947. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.

**Dr. Wild & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1945, Seite 791). Einzelprokura wurde erteilt an den Kommanditär Charles Wild-Badan, von St. Gallen, in Lausanne.

24. Juli 1947.

**Aktiengesellschaft für Verwaltungs- und Handelsgeschäfte Corda**, in Basel, Finanzierungen, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1941, Seite 1013). In der Generalversammlung vom 2. Juli 1947 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

24. Juli 1947.

**Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera)**, Zweigniederlassung in Basel, Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1947, Seite 24). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Walter Weber, von und in Wädenswil, zeichnet zu zweien für Hauptsitz und Niederlassungen.

25. Juli 1947. Pharmazeutische Produkte.

**Gaba A.G.**, in Basel, Herstellung pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1946, Seite 767). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

25. Juli 1947. Beteiligungen.

**Doma A.G.**, in Basel, Beteiligungen (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1946, Seite 160). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

25. Juli 1947. Vermögenswerte usw.

**Ha-Ka Aktiengesellschaft**, in Basel, Erwerb von Vermögenswerten aller Art (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1935, Seite 2414). In der Generalversammlung vom 10. Juli 1947 wurden die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

25. Juli 1947.

**Wohngenossenschaft 1943**, in Basel (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1943, Seite 1699). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden Hans Barth-Waldner und Ernst Ganzmann; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt Walter Hafner-Leuba, von Holderbank, in Basel, als Kassier, und Albert Frey-Furrer, von und in Basel, als Sekretär; sie zeichnen zu zweien. Der Präsident heisst nun Dr. Fritz Wieser-Seglias.

25. Juli 1947. Papierhandlung.

**Otto Schmitt & Cie.**, in Basel, Papierhandlung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1940, Seite 2220). Neues Domizil: Jurastrasse 8.

25. Juli 1947.

**Basler Woche Verlags A.G.**, in Basel, Herausgabe eines Konsumentenblattes usw. (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1947, Seite 819). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Emanuel Paravicini-Vogel, von und in Basel; er sowie Adolf Keulerleber-Lützelmann, von und in Basel (bisher ohne Unterschrift), zeichnen zu zweien. Die Unterschrift von Josef Steinle (Geschäftsführer), ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Rolf Küenzi, von Bern und Bolligen, in Basel; er zeichnet zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied.

25. Juli 1947. Maschinen usw.

**SCOE S.A.**, in Basel, Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1946, Seite 3272). Auf das Grundkapital von Fr. 50 000 sind nun Fr. 30 000 einbezahlt.

25. Juli 1947. Bauarbeiten.

**Bau A.G. Basel**, in Basel, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1947, Seite 1664). Prokura wurde erteilt an Anna Martha Bäckert, von und in Basel, und an Josef Adam Dürger-Sidler, von Luzern, in Basel; sie zeichnen zu zweien.

25. Juli 1947. Chemisch-technische Produkte.

**Paul Wetzler**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Wetzler-Grünenwald, von Liestal, in Basel. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Klingentalstrasse 1.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

26. Juli 1947.

**Alfred von Känel, Confiserie-Spezialitäten**, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Münchenstein. Konfiserieartikel und Spezialitäten. Tramstrasse 29.

26. Juli 1947.

**Ferruccio Merlanti, Weinhandlung**, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ferruccio Merlanti-Zanoli, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Weinhandlung. Hardstrasse 16.

26. Juli 1947.

**A.G. für Kredit an Waldunternehmungen (S.A. de Crédit pour Entreprises Forestières)**, in Arlesheim (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1940, Seite 2385). In der Generalversammlung vom 18. Juni 1947 sind die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst worden. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist voll einbezahlt.

26. Juli 1947.

**Aktiengesellschaft für Industrie & Verkehr**, in Birsfelden (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1936, Seite 982). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist voll einbezahlt.

26. Juli 1947.

**Kapital- und Industriewerte A.G.**, in Birsfelden (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2443). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

26. Juli 1947.

**E. M. B. Elektromotorenbau A.G. Birsfelden (E. M. B. Ateliers de Construction de Moteurs Electriques S.A. Birsfelden)**, in Birsfelden (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1940, Seite 2344). In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Alfred Eschmann, von Kilchberg (Zürich), in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht. Zum Vizedirektor wurde der bisherige Prokurist Wilhelm Tobler, von Heiden (Appenzell), in Basel, ernannt. Kollektivprokura wurde erteilt an Ernst Geiger, von Wisen (Solothurn), in Basel; Max Schaublin, von Bannwil, in Riehen, und Arthur Stingelin, von Pratteln, in Renens (Waadt). Der Vizedirektor und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

26. Juli 1947.

**Basler Freilager A.G. (Port-Franc de Bâle S.A.) (Punto Franco Basilese S.A.) (Basle Bonded Warehouse Company Ltd.)**, in Münchenstein, Zollfreilager (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1944, Seite 1160). Die Kollektivprokura von Karl Felber ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt Paul Thommen, von Basel, in Münchenstein. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien.

26. Juli 1947.

**Tonfilm Frobenius A.G. (Films sonores Frobenius S.A.) (Film parlant Frobenius S.A.) (Talking pictures Frobenius Ltd.)**, in Münchenstein (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1942, Seite 687). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Genußscheine sind mit Zustimmung des aus ihnen Berechtigten annulliert worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebene Briefe. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

26. Juli 1947.

**Aktiengesellschaft für Kreditgewährungen und Anlagen (Société Anonyme de Crédit et de Placements)**, in Liéstal (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1940, Seite 15). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

26. Juli 1947.

**Schuhfabrik Lausen A.G.**, in Lausen (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1940, Seite 1258). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2500. Diese Aktien im Nennwert von Fr. 2500 wurden sodann zerlegt in je 5 Aktien zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert und zugleich den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der bisherige Präsident, Max Hess, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alois Bamert-Marx, von Tuggen (Schwyz), in Liestal, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Elsa Bamert-Marx, von Tuggen (Schwyz), in Liestal.

30. Juli 1947.

**Imbo A.G.**, in Binningen, Ankauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften an der Brombacherstrasse in Basel (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1943, Seite 1175). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1947 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 10 000 wurde durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Firma wurde abgeändert in **W. Knecht Kohlen A.G.** Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen sowie den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Emil Steffen ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Werner Knecht, von und in Zürich.

8. August 1947.

**Gottlieb Weber**, in Titterten, Fabrikation von und Handel mit Uhren aller Art (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 244). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Gottlieb Weber A.G.», in Titterten.

8. August 1947.

**Gottlieb Weber A.G. (Gottlieb Weber S.A.) (Gottlieb Weber Ltd.)**, in Titterten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juli 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel mit Uhren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Gottlieb Weber», in Titterten; die Aktiven betragen Fr. 636 324.73, die Passiven Fr. 230 072.39 gemäss Bilanz per 19. Juli 1947. Für den Uebnahmepreis von Fr. 406 252.34 erhält der Sacheinleger 385 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 21 252.34. Die restlichen 15 Aktien werden durch Verrechnung mit in den Passiven enthaltenen Forderungen voll liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Gottlieb Weber» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 19. Juli 1947. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich gegen Empfangsbestätigung oder durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an Gottlieb Weber, von Reigoldswil, in Titterten. Er zeichnet einzeln. Einzelprokura wird erteilt an Walter Minder, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Titterten.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

26. Juli 1947.

**Herbag, Herstellung von Baustoffen A.-G. Rapperswil, in Rapperswil (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2448)**. Jakob Bretscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt: Willi Sand, von St.Gallen, in Herrliberg (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1947.

**Türen- & Fensterfabrik A.-G. Altstätten, in Altstätten (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1947, Seite 1931)**. Kollektivprokura wurde erteilt an: Richard

Geisser, von und in Altstätten; Karl Müller, von Zürich und Kyburg, und Hans Mion, von Zürich, beide in Altstätten.

26. Juli 1947.

**Milchproduzentengenossenschaft Hochwiese**. Unter diesem Namen besteht mit Sitz in Hochwiese, Gemeinde Flums, eine Genossenschaft, welche bezweckt: die möglichst vorteilhafte Verwertung der im Primarschulkreis Hochwiese produzierten Milch; Förderung der beruflichen Kenntnisse und die rationelle Versorgung von Hochwiese mit Milch und Milchprodukten. Die Statuten datieren vom 30. Juni 1947. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Sofern sich bei vorschriftsgemässer Rechnungsstellung eine Unterbilanz ergibt, wird jedes Mitglied im Verhältnis zur Grösse der landwirtschaftlichen Heimweissen nachschusspflichtig. Publikationsorgan ist der «Seetal- und Flumserbote», Mels. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Meinrad Ruter ist Präsident; Martin Mannhart, Vizepräsident und Kassier, und Paul Bartholet, Aktuar, alle von und in Flums. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar zu zweien kollektiv.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

24. Juli 1947. Lacke.

**W. Haensli**, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Walter Haensli, von Romoos (Luzern), in Klosters. Herstellung von Ski- und Bootlack. Bahnhofstrasse.

24. Juli 1947.

**Zwirnerei Zwicky A.-G.**, in Malans (SHAB. Nr. 242 vom Oktober 1942, Seite 2369). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1947 die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Aus diesem ist Johann Friedrich Zwicky ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Dr. Peter Mettler, von Langwies, in Chur. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

5. August 1947.

**Schuhfabrik Lommis A.G.**, in Lommis (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1945, Seite 2525). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 2. Juli 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Das Aktienkapital zerfällt nun in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Locarno*

23 luglio 1947. Costruzioni, ecc.

**Branca Ugo**, in Brissago. Titolare è Ugo Branca, di Giuseppe, da ed in Brissago. Impresa costruzioni; lavori edili in genere. Brissago Piano.

*Ufficio di Lugano*

3 luglio 1947. Vini, liquori, ecc.

**Figli di Antonio Primavesi Società Anonima**, in Lugano, commercio all'ingrosso ed al minuto di vini, liquori, coloniali affini, articoli casalinghi e turistici (FUSC. del 24 gennaio 1942, N° 18, pagina 188). L'assemblea generale della società del 20 giugno 1947 ha proceduto alla revisione degli statuti, in consonanza al nuovo diritto. La società ha aumentato il capitale sociale da 20 000 fr. interamente liberato a 50 000 fr., mediante aumento del valore nominale delle azioni a 1000 fr. a 2500 fr. liberato nella misura del 40%. Conseguentemente il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 20 azioni nominative di 2500 fr. ciascuna, liberato nella misura di 20 000 fr. Le pubblicazioni vengono fatte sul Foglio ufficiale cantonale, e nei casi previsti dalla legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

*Distretto di Mendrisio*

25 luglio 1947. Macchine brevettate, ecc.

**Officina RI-RI S.A. (RI-RI Werk A.G.)**, in Mendrisio, fabbricazione e vendita di macchine brevettate e di chiusura «Lampo» (FUSC. del 9 gennaio 1947, N° 6, pagina 70). Riccardo Iklé, vicepresidente, e Werner Siegrist, membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Le loro firme sono estinte. Attualmente è amministratore unico, con firma individuale, il D<sup>r</sup> Martin Othmar Winterhalter (presidente); Fausto Fontana (già direttore commerciale) è stato nominato direttore, Ernesto Ryser (già procuratore), vicedirettore, e Theodor Egger, da Tablat-San Gallo, in Mendrisio, procuratore, tutti con firma collettiva a due. Le firme di Giuseppe Bernasconi (direttore) e Jules Seiler (procuratore) sono estinte.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

25 juillet 1947.

**Société Immobilière Ours-Béthusy D**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1937). Suivant procès-verbal authentique du 15 juillet 1947, la société a: adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. est entièrement libéré. La Feuille officielle suisse du commerce est l'organe de publications. Le conseil est composé d'un ou de plusieurs membres.

25 juillet 1947. Immeubles.

**Sila S. A.**, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1947, page 1666). Suivant procès-verbal authentique du 22 juillet 1947, la société a: transformé les 1000 actions nominatives de 100 fr. composant le capital social de 100 000 fr., entièrement libéré en actions au porteur; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'acquisition d'immeubles dans le canton de Vaud, leur aménagement, construction, reconstruction, location, vente, échange. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 1000 actions au porteur de 100 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres.

25 juillet 1947.

**Garage St-Paul Edouard Cottler**, à Lausanne (FOSC. du 27 mars 1946, page 944). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif



sont repris par la société en nom collectif « Ed. Cottier et A. Sudheimer », à Lausanne.

25 juillet 1947. Garage, etc.

**Ed. Cottier et A. Sudheimer**, à Lausanne. Edouard Cottier, séparé de biens de Jeanne, née Duflon, de Rougemont, et Alexandre Sudheimer, allié Zwahlen, de Corsier, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a repris l'actif et le passif de la maison « Garage St-Paul Edouard Cottier », à Lausanne, radiée. La société a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1947. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un garage à l'enseigne « Garage St-Paul », l'entretien et la réparation de tous véhicules, la vente de benzine, huiles, pneumatiques et tous accessoires, l'achat, la vente et la représentation de tous véhicules automobiles neufs et d'occasion. Avenue de France 34.

25 juillet 1947. Immeubles.

**Le Passereau D**, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 9 juillet 1947, page 1898). Le bureau est transféré Pré Fleuri 8 (chez Paul Perrin).

5 août 1947. Participations.

**JAC S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 31 juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration et l'acquisition de participations de quelque genre que ce soit, à des entreprises financières, industrielles ou commerciales en Suisse ou à l'étranger. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées en espèces. L'organe de publications est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil est composé de 1 à 5 membres. Adrien Brandt, du Locle et La Chaux-du-Milieu, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 3 (chez Société fiduciaire « Lemano »).

5 août 1947. Renseignements.

**S.V.P. Service S. à r. l.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 19 juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but l'exploitation d'une agence de renseignements et de services répondant sous l'appellation de « S.V.P. » et de mettre en rapport toutes personnes désirant vendre, acheter ou échanger des objets, remettre ou reprendre un commerce, donner ou obtenir des renseignements, rendre ou demander un service. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont Jean-Louis Reybaz, de Belmont sur Lausanne, et Roger Métrailler, d'Evolène, les deux à Lausanne, chacun pour une part de 10 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Jean-Louis Reybaz, associé ci-dessus désigné, est nommé gérant avec signature individuelle. Bureau: rue Beau-Séjour 24 (chez le gérant).

5 août 1947. Immeubles.

**Le Cottage A**, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 4 juin 1932). Suivant procès-verbal authentique du 19 juillet 1947, la société a: converti les 20 actions de 250 fr. composant le capital de 5000 fr., entièrement libéré, en 5 actions au porteur de 1000 fr.; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 45 nouvelles actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Bureau transféré Bel-Air-Métropole 3 (chez G. Guillerey, gérant).

5 août 1947. Immeubles.

**Le Cottage B**, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 4 juin 1932). Suivant procès-verbal authentique du 19 juillet 1947, la société a: converti les 20 actions nominatives de 250 fr. composant le capital de 5000 fr., entièrement libéré en 5 actions au porteur de 1000 fr.; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 45 nouvelles actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Bureau transféré Bel-Air-Métropole 3 (chez G. Guillerey, gérant).

5 août 1947. Immeubles.

**Le Cottage E**, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 29 mars 1932). Suivant procès-verbal authentique du 19 juillet 1947, la société a: converti les 20 actions nominatives de 250 fr. composant le capital de 5000 fr., entièrement libéré en 5 actions au porteur de 1000 fr.; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées en espèces; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Bureau transféré Bel-Air-Métropole 3 (chez G. Guillerey, gérant).

5 août 1947. Immeubles.

**Casa Mia S.A.**, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 12 avril 1945, page 836). Suivant procès-verbal authentique du 30 juillet 1947 la société a: converti les 10 actions nominatives de 500 fr. composant le capital de 5000 fr., entièrement libéré en 10 actions au porteur de 500 fr.; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 90 actions nouvelles au porteur de 500 fr., entièrement libérées par compensation de créances; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées dont 5000 fr. en espèces et 45 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal ou par lettres recommandées si tous les noms et adresses des actionnaires sont connus. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

6 août 1947.

**Société Immobilière de la rue Caroline No 21 S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1932). Suivant procès-verbal authentique du 31 juillet 1947, la société a: porté le capital de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'annulation des 20 actions nominatives de 500 fr. composant le capital primitif, entièrement libéré et leur remplacement par 50 actions nouvelles de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées dont 10 000 fr. en espèces et 40 000 fr. par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par publication dans ce journal. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

6 août 1947. Immeubles.

**Flore de Fontenay S. A.**, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 18 mars 1946, page 833). Suivant procès-verbal authentique du 23 juillet 1947, la société a: échangé les 300 actions de 100 fr. nominatives composant le capital primitif de 30 000 fr., entièrement libéré en 30 actions nominatives de 1000 fr.; porté le capital à 51 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune de ces 30 actions de 1000 à 1700 fr., libérées de 1000 fr. chacune; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et la gérance de tous immeubles. Elle a acquis au moment de sa constitution une parcelle de terrain située à Lausanne, au nord-est de la campagne de Fontenay, en Villard. Le capital est de 51 000 fr., divisé en 30 actions nominatives de 1700 fr., libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Le conseil se compose de 1 à 3 membres.

6 août 1947. Administration de biens.

**Pardéfin S. A.**, à Lausanne, administration de biens mobiliers et immobiliers (FOSC. du 7 septembre 1936). Suivant procès-verbal au 23 juillet 1947, la société a: porté le capital de 15 000 à 50 000 fr. par l'annulation des 15 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital primitif entièrement libéré et leur remplacement par 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. par un versement en espèces de 5000 fr.; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées en espèces de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée aux actionnaires ou par publication dans l'organe de publications. Le conseil se compose d'un seul administrateur.

6 août 1947. Participations.

**Socomfi S. A.**, à Lausanne, participations (FOSC. du 3 juillet 1937). Suivant procès-verbal authentique du 17 juillet 1947, la société a: porté le capital de 20 000 à 50 000 fr. par l'annulation des 20 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital primitif entièrement libéré et leur remplacement par 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 400 fr. par action; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 20 000 fr. en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée ou par publication dans l'organe de la société. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres.

6 août 1947.

**Société Immobilière des Mélézes S. A.**, à Lausanne (FOSC. du 25 novembre 1939). Suivant procès-verbal authentique du 24 juillet 1947, la société a décidé: de porter le capital de 5000 à 50 000 fr. par l'émission de 450 actions nouvelles nominatives de 100 fr., libérées d'un tiers en compensation partielle de créance; de porter la valeur nominale de chaque action de 100 à 500 fr. et d'en réduire le nombre à 100; de modifier et adapter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr. par 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée aux actionnaires. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. Bureau transféré route Aloys Fauquex 7 (chez Gustave Schnetzler).

6 août 1947. Immeubles.

**Le Laurier S. A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 25 novembre 1939). Suivant procès-verbal authentique du 24 juillet 1947, la société a: augmenté le capital de 5000 à 50 000 fr. par l'émission de 450 actions nominatives de 100 fr., libérées d'un tiers par compensation partielle de créance; porté la valeur nominale de chaque action de 100 à 500 fr. et d'en réduire le nombre à 100; modifié et adapté les statuts au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr. par 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée aux actionnaires. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. Bureau transféré: route Aloys Fauquex 7 (chez Gustave Schnetzler).

#### Bureau de Payerne

2 juin 1947.

**Charcuteries Réunies de Payerne S.A.**, à Payerne (FOSC. du 14 novembre 1932, page 2653). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1947, la société a modifié ses statuts pour les mettre en harmonie avec les nouvelles dispositions du C.O. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans les organes de publication de la société. Sous réserve des publications qui doivent se faire dans la Feuille officielle suisse du commerce en vertu de la loi, les publications se font dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et dans la « Démocrate de Payerne ». La société est engagée par la signature collective à deux de Louis Bosset, président, Marcel Favre, administrateur-délégué, et Ernest Bercher, de Combremont-le-Grand, à Payerne, secrétaire. Charles Clot, à Payerne, ayant démissionné, n'est plus administrateur; il a été remplacé par Henry Vulliemoz, de Vuarrens, à Payerne, qui n'a pas la signature sociale.

#### Bureau de Vevey

25 juillet 1947. Boulangerie, pâtisserie.

**Victor Pouly**, à Tavel sur Clarens, commune du Châtelard, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 4 mai 1921, N° 115). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Edouard Pouly », au dit lieu.

25 juillet 1947.

**Edouard Pouly**, à Tavel sur Clarens, commune du Châtelard. Le chef de la maison est Edouard-Louis Pouly, fils de Victor-Noël, originaire de Montpreveyres, domicilié à Tavel sur Clarens, commune du Châtelard. Boulangerie-pâtisserie. Reprise de l'actif et du passif de la maison « Victor Pouly », radiée. Magasin et bureau: au Village.

#### Wallis — Valais — Valèze

##### Bureau de St-Maurice

25 juillet 1947. Boulangerie, etc.

**Henri Creton**, à Martigny-Ville, boulangerie, confiserie, épicerie, pâtes alimentaires, tea-room (FOSC. du 9 août 1934, page 2229). La raison est radiée par suite de remise de commerce.



25 juillet 1947. Carrelage.

**Jules Kündig**, à Monthey, exploitation de l'hôtel de la Croix Blanche (FOSC. du 7 juillet 1944, page 1542). La maison fait inscrire qu'elle n'exploite plus l'hôtel de la Croix-Blanche. Le genre de commerce actuel est: entreprise de carrelage.

25 juillet 1947.

**Devaud-Turrian, Garage de la Bâtiaz**, à Martigny-Bâtiaz, société en nom collectif (FOSC. du 22 juillet 1946, page 2209). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mars 1947. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

25 juillet 1947.

**Société du Chalet des Placettes**, à Bémont, commune de La Brévine, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1940, N° 157, page 1230). Suivant constat authentique de son assemblée générale du 30 juin 1947, la société a porté son capital social de 13 800 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale des 92 actions primitives de 150 fr. à 500 fr. et par l'émission de 8 actions nominatives de 500 fr. chacune. Le capital social de 50 000 fr., ainsi divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, est libéré à concurrence de 40%, soit pour un montant total de 20 000 fr. La société a révisé ses statuts en conséquence et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but de mettre à la disposition des agriculteurs de la région de Bémont et lieux circonvoisins les moyens matériels indispensables à l'exploitation du lait de leurs vaches. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre; les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 3 à 7 membres. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire/caissier. Fritz Grossen, secrétaire/caissier, est décédé; sa signature est radiée. Jules Grether, jusqu'ici assesseur, a été désigné comme secrétaire/caissier. Alexandre Grundisch, de Gesseney, à La Brévine, a été nommé membre du comité sans fonction spéciale. Adresse de la société: chez le président en charge.

Bureau de Neuchâtel

1<sup>er</sup> août 1947. Société immobilière.

**Le Soleil S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 25 mars 1937, N° 70, page 713). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juillet 1947, le capital-actions de 2000 fr. a été porté à 50 000 fr. par l'émission de 48 actions nouvelles, nominatives, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec deux créances contre la société. Les 20 actions anciennes de 100 fr. sont remplacées par deux actions nouvelles, nominatives, de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été adaptés aux dispositions nouvelles du Code des obligations. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre chargée. L'administrateur Max Hugli a démissionné. Sa signature est radiée. Est nommé administrateur Paul Baillole, de Gorgier, à Neuchâtel, lequel engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 5 (étude Paul Baillole).

1<sup>er</sup> août 1947.

**Primeurs S.A.**, à Neuchâtel (FOSC. du 26 février 1946, N° 47, page 613). Dans ses assemblées générales des actionnaires des 21 décembre 1946 et 25 juillet 1947, la société a modifié et adapté ses statuts aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 300 000 fr., divisé en 300 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettres chargées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

4 août 1947. Cuirs, peaux.

**Fritz Honegger**, à St-Blaise, commerce de cuirs et peaux (FOSC. du 12 janvier 1944, N° 9, page 102). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fritz Honegger S.A.», à St-Blaise, inscrite ci-après.

4 août 1947. Cuirs, peaux.

**Fritz Honegger S.A.**, à St-Blaise. Suivant acte authentique et statuts du 24 juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de cuirs et peaux et pour objet la reprise et la continuation de la maison «Fritz Honegger», à St-Blaise. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Fritz Honegger», selon bilan au 31 décembre 1946, accusant un actif de 129 828 fr. 95 et un passif de 47 169 fr. 30, soit un actif net de 82 659 fr. 65. Cet apport a été accepté pour le prix de 82 659 fr. 65 contre remise à l'apporteur de 40 actions nominatives de 1000 fr. chacune et reconnaissance d'une dette de 42 659 fr. 65. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Fritz Honegger», dont elle aura les profits et les charges, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1947. Le solde du capital social a été libéré par compensation avec des créances d'ensemble de 10 000 fr., figurant au passif du bilan déjà mentionné. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires se font par lettre chargée. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Le conseil est actuellement composé de Fritz Honegger, de Wald (Zurich), à St-Blaise, président, et d'Edmond Humbel, de et à St-Blaise, secrétaire. Ils signent individuellement.

Genève — Genève — Ginevra

24 juillet 1947.

**Hôtel Minerva, Ed. Reynard**, à Genève. Le chef de la maison est Edouard Reynard, de Sion (Valais), à Genève. Exploitation d'un hôtel-pension. Rue du Mont-Blanc 6-8.

24 juillet 1947. Horlogerie, etc.

**Allice Beck**, à Genève, représentation et commerce d'horlogerie, bijouterie et pierres fines (FOSC. du 23 avril 1941, page 779). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 juillet 1947. Café-brasserie.

**L. Descloux**, à Genève, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne: «Café de la Pointe» (FOSC. du 29 septembre 1945, page 2365). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

24 juillet 1947. Brevets, licences, etc.

«SEBI» **Llecht et Cle**, à Genève, étude, achat et vente, exploitation, cession sous une forme quelconque, mise en valeur financière, commerciale ou industrielle de tous brevets, licences, inventions ou procédés, société en com-

mandite (FOSC. du 3 octobre 1946, page 2880). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève du 16 juin 1947.

24 juillet 1947.

**Société Anonyme de Marques**, à Genève, exploitation de toutes marques de fabrique et de commerce en tous pays (FOSC. du 16 février 1946, page 514). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Robert Arnold (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président; Marius Lachat, secrétaire, de et à Genève; Arnold Schenk, d'Eggwil (Berne), à Rolle; André Burnier, de Bière, à Nyon (Vaud), et Charles de Loës, d'Aigle, Vevey et Villeneuve (Vaud), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les anciens membres du conseil d'administration: Walter Lüdi, président, démissionnaire, et Henri Uhlmann, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 50 (chez Robert Arnold).

24 juillet 1947. Garage.

**Autohall Servette S.A.**, à Genève, exploitation d'un garage, etc. (FOSC. du 18 août 1942, page 1880). Charles Schladenhaufen (jusqu'ici directeur) et Guy Schladenhaufen (jusqu'ici fondé de pouvoir), ce dernier actuellement domicilié à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration. L'administrateur Edmond Vuy est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est donc composé de: Georges Schladenhaufen, président (inscrit); Charles Schladenhaufen, nommé secrétaire et délégué, et Guy Schladenhaufen, nommé délégué, lesquels signent individuellement. Roger Schutzlé, de Plan-les-Ouates, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir; il engage la société en signant collectivement avec un administrateur.

24 juillet 1947.

**Société Mandataire S.A.**, à Genève (FOSC. du 18 juillet 1947, page 2029). André Wagnière (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) a été nommé président du conseil d'administration, et Georges Capitaine (inscrit jusqu'ici comme président) a été désigné en qualité de secrétaire.

24 juillet 1947.

**Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1946, page 3120). Louis Desbaillets (inscrit jusqu'ici comme directeur général) a été nommé administrateur et délégué; il continue à signer individuellement et conserve ses fonctions de secrétaire du conseil d'administration. L'administrateur Henri Zullig (inscrit) a été nommé président en remplacement de Louis Lacroix, lequel reste inscrit comme administrateur.

24 juillet 1947. Brevets et marques, etc.

**Transam S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC. du 10 juillet 1947, page 1913). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1947, la société a décidé de transférer son siège social à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but le dépôt, l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets et marques, la prise et la concession de licences, le commerce, l'importation, l'exportation et la représentation de tous produits manufacturés ou non. Elle pourra participer de toutes manières à toutes autres entreprises ayant un but analogue. Les statuts originaux portant la date du 25 juin 1947 ont été modifiés le 15 juillet 1947. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Henri Scagliola (ancien), de et à Genève, est seul administrateur; il signe individuellement. Locaux: place Longemalle 1.

24 juillet 1947.

**Société de l'Immeuble du Musée**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1945, page 2376). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1947, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. L'assemblée générale est convoquée par avis individuel adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 156 000 fr. est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de: Bernard de Budé (inscrit), nommé président; Robert Hentsch, secrétaire (inscrit); Louis Perrot (inscrit jusqu'ici comme président); Auguste Rilliet; Bernard Næf; Eric Martin et Albert Rivoire (inscrits), lesquels signent dorénavant collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

24 juillet 1947.

**Société Immobilière Rue de la Violette 11**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1938, page 1088). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juin 1947, la société a décidé: de transformer ses 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune en actions au porteur, d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction et la location d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle a acquis à sa constitution pour le prix de 60 000 fr. sis en la commune de Genève, section Plainpalais, désigné actuellement au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, comme parcelle 793 sur laquelle repose maintenant à la rue de la Violette 11 et rue des Voisins, le bâtiment N°E475. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue du Rhône 11 (régie Broliet, Wagnière et Cie).

24 juillet 1947.

**Le Progrès (société de secours mutuels)**, à Carouge, société coopérative (FOSC. du 3 novembre 1937, page 2450). La société étant personne morale en vertu de l'art. 29 de la loi fédérale sur l'assurance en cas de maladie et d'accident, du 13 juin 1911, a, dans son assemblée générale du 4 mai 1944, décidé de renoncer à l'inscription au registre du commerce. Cette société est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

24 juillet 1947.

**Société Immobilière du Qual des Eaux-Vives N° 10**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 avril 1937, page 904). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1947, la société a décidé: de transformer ses 250 actions de 200 fr. nominatives, en 50 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la nouvelle législation. La société a pour but l'achat, la vente, la construction et la location d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède actuellement à Genève, quai Gustave-Ador 10, anciennement quai des Eaux-Vives 10. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité

est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: 1, place du Lac (régie Francis Portier et Co., succ<sup>rs</sup> de Robert Marchand et Co.).

24 juillet 1947. Société immobilière.

**Société Anonyme des Deux Parcs N° 4**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 19 avril 1937, page 911). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1947, la société a décidé: de transformer ses 250 actions de 200 fr. nominatives, en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la nouvelle législation. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle a acquis à sa constitution pour le prix de 10 000 fr. sis en la commune des Eaux-Vives, parcelle 4532 Q et copropriété de 4532 C. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: quai Gustave-Ador 10 (chez A. Vassalli).

24 juillet 1947. Société immobilière.

**Société Anonyme des Deux Parcs N° 5**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 28 juin 1937, page 1514). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1947, la société a décidé: de transformer ses 250 actions de 200 fr. nominatives, en 50 actions de 1000 fr. chacune au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la nouvelle législation. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle a acquis à sa constitution pour le prix de 10 000 fr. sis en la commune des Eaux-Vives, parcelle 4532 R et copropriété de 4532 C. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: Quai Gustave-Ador 10 (chez A. Vassalli).

25 juillet 1947. Bracelets métalliques, etc.

**Henri-W. Dubois**, à Genève, fabrication de bracelets métalliques et petite mécanique (FOSC. du 18 novembre 1946, page 3366). La raison est radiée par suite de cession de l'actif et du passif de la maison à la société en commandite « Dubois & Cie », à Genève.

25 juillet 1947. Décolletage, etc.

**Dubois & Cie**, à Genève. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 25 juillet 1947 et qui a repris l'actif et le passif de la maison « Henri-W. Dubois », à Genève, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Henri-William Dubois, de Buttes et La Côte-aux-Fées (Neuchâtel), à Genève, et pour associé commanditaire Alfred-Etienne-René Schnell, de Berne, à La Capite sur Vésénaz, commune de Collonge-Bellerive, avec une commandite de 5000 fr. La maison confère procuraçon, y compris le pouvoir d'aliéner et de grever des immeubles, à l'associé commanditaire Alfred-Etienne-René Schnell. La société n'est engagée que par la signature collective d'Henri-William Dubois et d'Alfred-Etienne-René Schnell. Entreprise de décolletage et de petite mécanique. Rue du Môle 38/40.

30 juillet 1947.

**Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A. (Schweizerische Gesellschaft für Uhrenindustrie A.G.) (Swiss Corporation for Watch Industry Ltd.) (Société Svizzera per l'Industria Orologiera S.A.)**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 août 1946, page 2424). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juillet 1947, la société a décidé de porter son capital social de 5 550 000 fr. à 7 400 000 fr. par l'émission de 3 700 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 7 400 000 fr. entièrement libéré; il est divisé en 14 800 actions de 500 fr. chacune, au porteur.

2 août 1947. Participation à toutes entreprises financières, etc.

**Econos S.A.**, à Genève, participation à toutes entreprises financières, industrielles et commerciales (FOSC. du 1<sup>er</sup> août 1947, page 2205). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juillet 1947, la société a décidé de porter son capital social de 710 000 fr. à 780 000 fr. par l'émission de 70 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 780 000 fr., divisé en 780 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

2 août 1947.

**Société Immobilière Rhône et Arve A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1943, page 2691). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 40 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 10 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. La société a pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres.

2 août 1947.

**Société Immobilière Saint Jean Ravin**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1946, page 3218). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 40 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 10 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec 10 000 fr. de cédules hypothécaires inscrits sur l'immeuble social; de modifier ses statuts et de les adapter à la législation actuelle. La société a pour objet l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles et ce tant en Suisse qu'à l'étranger, notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède à Genève, rue de Saint-Jean 52. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: boulevard du Théâtre 12 (régie Dunand).

2 août 1947. Spécialités industrielles, etc.

**Umwo S.A.**, à Genève, spécialités industrielles techniques et chimiques (FOSC. du 12 juin 1944, page 1320). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1947, la société a décidé: de convertir les 10 actions de 1000 fr. chacune, formant le capital social actuel en 10 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par élévation de la valeur nominale des 10 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, à 2000 fr., et l'émission de 15 actions nouvelles de 2000 fr. chacune, au porteur, libérées à concurrence du 50% par compensation avec

partie d'une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 25 actions de 2000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

2 août 1947.

**Société Immobilière Prieuré-Lausanne**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 octobre 1944, page 2327). Dans son assemblée générale du 10 juin 1947, dont il a été dressé procès-verbal authentique, la société a décidé: de convertir les 20 actions de 500 fr. chacune, nominatives formant le capital social, en 10 actions au porteur de 1000 fr. chacune; de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation, la location et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. La société administre notamment des immeubles qu'elle possède dans la commune de Genève, rue du Prieuré 31, 33 et rue de Lausanne 52. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

4 août 1947. Société immobilière.

**Société Rhône-Helvétique**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 mars 1945, page 601). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juillet 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 18 000 fr., à 51 000 fr. par l'émission de 110 actions nouvelles, au porteur, de 300 fr. chacune; d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but: l'achat, la construction et la revente de tous immeubles en Suisse et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède actuellement à Genève sis rue du Rhône 67 et boulevard Helvétique 40, construit sur la parcelle qu'elle a acquise à la constitution. Le capital social est de 51 000 fr. divisé en 170 actions de 300 fr., chacune, au porteur, entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

4 août 1947.

**Musique Moderne S.A. (Modern Music S.A.)**, à Genève (FOSC. du 30 mars 1946, page 982). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1947, la société a décidé: de transformer les 110 actions de 250 fr. chacune, nominatives, formant le capital social, en 55 actions de 500 fr. chacune, au porteur; de porter le capital social de 27 500 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts conformes à la nouvelle législation. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

4 août 1947.

**Société Immobilière Rue Sénebler 10**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 juin 1925, page 1033). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juin 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'élévation de 1000 fr. à 2000 fr. de la valeur nominale de ses actions; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société a pour but: l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble que, lors de sa constitution, la société a acquis, pour le prix de 125 000 fr., actuellement désigné au feuillet 1317 de Genève, section Cité, comme parcelle 4282, feuille 15, avec lieu dit « Rue Sénebler 10 et Cours Jean Canal » les bâtiments N°s L 237, logement, et L 238, véranda. Le capital social est fixé à 50 000 fr. divisé en 25 actions de 2000 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Adresse: rue de la Corratierie 18 (régie Bernard Naf et Cie).

4 août 1947. Fruits, légumes, etc.

**Société Anonyme Trullas et Cie (Aktiengesellschaft Trullas & Cie) (Société Anonima Trullas & Cia.)**, à Genève, commerce de fruits, légumes, primeurs, etc. (FOSC. du 20 janvier 1947, page 199). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 30 mai 1947 et 16 juillet 1947, la société a décidé: de supprimer les privilèges attachés aux 525 actions privilégiées de 200 fr. chacune, qui deviennent ainsi ordinaires; de réduire, au sens de l'art. 735 C.O., son capital social de 165 000 fr. à 825 fr., la valeur nominale de chacune des 825 actions formant le capital social ayant été réduite de 200 fr. à 1 fr.; de réduire ce capital de 825 fr. à 15 fr. par l'annulation pure et simple de 810 actions ainsi réduites à 1 fr.; d'augmenter son capital social de 15 fr. à 300 015 francs par l'émission de 300 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées; d'émettre 1650 bons de jouissance, nominatifs, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation, et qui ont été remis à des créanciers de la société; d'adopter de nouveaux statuts en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but le commerce, en tous pays, l'importation et l'exportation de fruits, légumes, primeurs et autres denrées alimentaires et produits du sol. Le capital social est de 300 015 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. chacune et 15 actions de 1 fr. chacune, toutes nominatives. Il est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: John Herren, de et à Genève, président; Gérald Bourquin, de Vernier, à Châteline, commune de Vernier, secrétaire; François Jamoli, de Semione (Tessin), et Pierre Châtelain, de nationalité française; tous deux à Genève, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des directeurs Albert Ramel et Henri Hegnauer (inscrits), ou de l'un d'eux collectivement avec le sous-directeur ou un fondé de pouvoir. Les pouvoirs du sous-directeur José Rubio et des fondés de pouvoir Charles Floquet et Charles Riolo (tous inscrits), sont modifiés en conséquence. Le directeur Henri Hegnauer est actuellement domicilié à Lausanne. Les administrateurs Raoul Stigmeier, Claudius Buclin et Henry Gros sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

**Textila-Wolle AG., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

**Erste Veröffentlichung**

Die Aktionäre der Textila-Wolle AG., Basel, haben in der Generalversammlung vom 1. Juli 1947 die Liquidation ihrer Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742, Abs. 2, OR. aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. September 1947 an den Unterzeichneten einzureichen. (AA. 210<sup>3</sup>)

Basel, den 8. August 1947.

Der Liquidator:

Dr. A. Justitz, Schiffplände 3, Basel.

**Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen**

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

**Erste Veröffentlichung**

Die Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen hat sich gemäss Generalversammlungsbeschlüssen vom 7. Juli 1947 und in Anwendung der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften in eine Aktiengesellschaft unter der Firma Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen umgewandelt. Die Eintragung im Handelsregister erfolgte unterm 8. August 1947. (Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2279.) Die Genossenschaft ist aufgelöst.

Gemäss Artikel 7 der genannten Verordnung werden die Gläubiger der Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen von dieser Umwandlung hiermit in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche an die Genossenschaft innerhalb Monatsfrist, d. h. bis zum 16. September 1947, beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Erheben die Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch, so gehen die Schulden der Wohnungsbau-Genossenschaft Laupen ohne weiteres auf die Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen über. (AA. 211<sup>3</sup>)

Laupen, den 9. August 1947.

Namens der Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen:

Der Beauftragte: Dr. E. Preiburghaus, Notar, Laupen.

**Degoumois & Cie., Aktiengesellschaft (Degoumois & Cie, Société anonyme), Biel**

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 OR.

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juli 1947 der Aktionäre der Degoumois & Cie., Aktiengesellschaft, Fabrikation von chemischen Farben und Lacken, in Biel, wurde die Gesellschaft gemäss Art. 824 OR. ohne Liquidation aufgelöst und in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt unter der Firma Degoumois & Co. GmbH. (Degoumois & Cie S. à r. l.), mit Sitz in Biel. Die Gläubiger der «Degoumois & Cie., Aktien-

gesellschaft» werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, beim Notariat Fritz Möri, Kanalgasse 38 in Biel, anzumelden. Sofern bis zu diesem Zeitpunkte durch die Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden der Aktiengesellschaft auf die neue Firma «Degoumois & Co. GmbH.», Biel, über. (AA 208<sup>2</sup>)

Biel, den 7. August 1947.

Im Auftrage der Degoumois & Co., GmbH, Notariat Fritz Möri: Dr. W. Meier, Notar.

**Société anonyme des Hôtels Seiler, à Zermatt**

Emprunt hypothécaire de 1908, actuellement de 1 592 000 fr., en second rang

Conformément à l'article 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> octobre 1935/20 décembre 1946, les porteurs de délégations de l'emprunt sont convoqués pour le samedi 6 septembre 1947, à 17 h. (liste de présence à 16 h. 30), à l'Hôtel du Mont-Cervin, à Zermatt, en une assemblée

qui, sous la présidence du soussigné, aura à se prononcer sur les propositions suivantes:

- 1° Remboursement anticipé du 30% du montant de l'emprunt, soit de 120 fr. par titre, payable dans les 14 jours à compter de l'homologation par le Tribunal fédéral des décisions de l'assemblée des obligataires.
- 2° Transformation du solde de l'emprunt en actions de priorité, à raison d'une action de 280 fr. nominal par titre, ladite action donnant droit à 70 voix et étant mise à égalité de rang avec les 29 620 actions de priorité de 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rang actuelles qui, tout en étant réduites de 50 à 20 fr. et désormais assimilées entre elles, continueront à donner droit à 5 voix chacune.
- 3° Renonciation à tout intérêt éventuel (variable, non cumulatif, sans minimum, maximum 4%) pour l'exercice courant.

Les délégataires qui entendent prendre part à l'assemblée ou s'y faire représenter sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au mercredi 3 septembre 1947 au plus tard à l'Union de banques suisses, à Lausanne, Vevey et Montreux ou à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne ou à ses agences qui leur remettront en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour se faire représenter à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par les banques.

Lausanne, le 30 juillet 1947.

(AA. 201<sup>2</sup>)

Le Juge fédéral délégué: Ziegler.

**Società Battellini a Motore «La Vedetta» S. A. in liquidazione, Lugano**

Liquidazione e diffida ai creditori ai sensi art. 742 e 745 C. O.

**Prima pubblicazione**

La Società Battellini a motore «La Vedetta» S. A. in liq., Lugano, ha deciso lo scioglimento della società nell'assemblea straordinaria degli azionisti del 24 giugno 1947.

I creditori della società vengono con la presente diffidati, ai sensi dell'art. 742 C. O., a notificare i loro crediti al liquidatore, Dr Sergio Colombi, Lugano. (AA. 213<sup>3</sup>)

Lugano, 7 agosto 1947.

Il liquidatore.

**Standard Marine Insurance Company Limited, 212 and 215 Derby House, Exchange Building, Liverpool 2**

Actif	Bilan au 31 décembre 1946		Passif	
	£	s d	£	s d
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	400 000.	—	Fonds propres de la société:	
Valeurs mobilières:			Capital social	500 000.—
Obligations et lettres de gage	2 290 109.	18. 8	Réserves spéciales:	
Actions de compagnies d'assurances	61 506.	3. 6	Fonds de réserve	500 000.—
Autres actions	250 934.	7. 2	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	466 423.	16. 4	Provision pour risques en cours	459 548.—
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	269 207.	1. 6	Provision pour sinistres à régler	931 450.—
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Compte courant	51 056.	16. 2	Compte courant	351 060. 8. 6
Prorata d'intérêts et loyers	15 969.	6. 1	Engagements:	
Autres actifs et débiteurs divers	16 476.	8. 11	envers des agents	11 147.14. 0
(VG. 40)			Autres passifs et créiteurs divers	385 148.17.10
	3 821 683.	18. 4	Bénéfice	683 328.18. 0
				3 821 683.18. 4

Liverpool, le 17 juin 1947.

Standard Marine Insurance Company Limited  
Darley, director. Morris, secretary.

**The London and Provincial Marine and General Insurance Co. Ltd., London**

Actif	Bilan au 31 décembre 1946		Passif	
	£	s d	£	s d
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	700 000.	—	Fonds propres de la société:	
Valeurs mobilières:			Capital social	1 000 000.—
Obligations et lettres de gage	1 172 475.	—	Fonds de réserve légal	435 000.—
Actions de compagnies d'assurances	10 979.	—	Réserves spéciales	200 000.—
Autres actions	214 394.	—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Autres valeurs mobilières	76.	—	Provision pour risques en cours	435 493. 3. 8
Placements hypothécaires	213 026.	8. 2	Provision pour sinistres à régler	74 823. 4. 5
Immeubles	16 282.	15. 5	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	91 389.	9. 6	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	5 636. 2. 4
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	134 913.	11. 6	Engagements:	
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			envers des agents	9 284. 4. 1
Compte courant	10 143.	19. 6	Autres passifs et créiteurs divers	132 526. 8. 4
Prorata d'intérêts et loyers	7 074.	13. 11	Articles compensateurs:	
Autres actifs et débiteurs divers	34.11.10		Réserves pour pertes des placements	100 000.—
	2 570 789.	9.10	Bénéfice	178 026. 7.—
				2 570 789. 9.10

Londres, le 9 juin 1947.

The London and Provincial Marine and General Insurance Co. Ltd.  
D. F. Macrae, secretary.



Institute des Verbandes schweizerischer Lokalbanks, Spar- und Leihkassen, Zürich (20 Millionen Bilanzsumme und mehr) — Bilanzzusammenstellung per 30. Juni 1947

Table A: Aktiven. Columns include: Institute, Kassa- und Postcheckguthaben, Bankkreditoren, Wechsel, Kontokorrent-Darlehen, Festschüsse und Darlehen, Kontokorrent-Darlehen an Kassen, Hypothekendarlehen, Wertpapiere, Bankgebäude, Andere Liegenschaften, Sonstige Aktiven, Bilanzsumme.

Table B: Passiven. Columns include: Bankkreditoren, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositionen, Obligationen, Pfandbriefdarlehen, Schecks und kurzfristige Dispositionen, Treuen und Akzente, Hypotheken, Sonstige Passiven, Kapital, Reserven, Bilanzsumme, Ausser Bilanz.

A. AKTIVEN

B. PASSIVEN

Institute

Institute

Institute

1. Allg. Aargauische Sparkasse, Aarau. 2. Gewerkschaftsbank Basel. 3. Handwerkerbank Basel. 4. Spar- und Leihkasse in Bern (a). 5. Aargauische Hypothekbank, Brugg. 6. Bank in Gossau (St.G.). 7. Luzerner Landbank AG, Gossau (b). 8. Sparkasse Horgen. 9. Spar- und Leihkasse Hüttwil. 10. Bank in Langenthal (b). 11. Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne. 12. Union vaudoise du crédit, Lausanne (2a). 13. Hypothekbank Lengnau (c). 14. Baselland. Hypothekbank, Liestal und Basel. 15. Bank in Menziken. 16. Spar- und Leihkasse Oberreitheim, Muri. 17. Crédit foncier neuchâtelois, Neuchâtel. 18. Caisse d'épargne de Nyon. 19. Sparkasse Olten. 20. Volksbank in Reinach (Aargau). 21. Spar- und Kreditkass. Substrant, Schöftland (3b). 22. Banque populaire vaudoise, Sion. 23. Caisse d'épargne du Valais, S. M., Sion. 24. Sparkasse der Stadt Solothurn. 25. Schweiz. Hypothekbank, Solothurn. 26. Solothurner Handelsbank, Solothurn. 27. Solothurnische Leihkasse, Solothurn. 28. Ersparnisanstalt der Stadt St.Gallen. 29. St.Gallische Creditanstalt, St.Gallen. 30. Sparkasse des Wahlkreises Thaurli. 31. Sparkasse Wädenswil. 32. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Wetzikon. 33. Volksbank Willisau AG (3c). 34. Sparkasse der Stadt Zürich (3f).

1. Allg. Aargauische Sparkasse, Aarau. 2. Gewerkschaftsbank Basel. 3. Handwerkerbank Basel. 4. Spar- und Leihkasse in Bern. 5. Aargauische Hypothekbank, Brugg. 6. Bank in Gossau (St.G.). 7. Luzerner Landbank AG, Gossau (b). 8. Sparkasse Horgen. 9. Spar- und Leihkasse Hüttwil. 10. Bank in Langenthal. 11. Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne. 12. Union vaudoise du crédit, Lausanne. 13. Hypothekbank Lengnau. 14. Baselland. Hypothekbank, Liestal und Basel. 15. Bank in Menziken. 16. Spar- und Leihkasse Oberreitheim, Muri. 17. Crédit foncier neuchâtelois, Neuchâtel. 18. Caisse d'épargne de Nyon. 19. Sparkasse Olten. 20. Volksbank in Reinach. 21. Spar- und Kreditkass. Substrant, Schöftland. 22. Banque populaire vaudoise, Sion. 23. Caisse d'épargne du Valais, S. M., Sion. 24. Sparkasse der Stadt Solothurn. 25. Schweiz. Hypothekbank, Solothurn. 26. Solothurner Handelsbank, Solothurn. 27. Solothurnische Leihkasse, Solothurn. 28. Ersparnisanstalt der Stadt St.Gallen. 29. St.Gallische Creditanstalt, St.Gallen. 30. Sparkasse des Wahlkreises Thaurli. 31. Sparkasse Wädenswil. 32. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Wetzikon. 33. Volksbank Willisau AG. 34. Sparkasse der Stadt Zürich.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ungarn - Wiederaufnahme des Postanweisungsdienstes

(PTT) Der Postanweisungsdienst mit Ungarn wird mit sofortiger Wirkung wieder aufgenommen. Der Höchstbetrag für Postanweisungen nach Ungarn ist auf 4000 Forint und in umgekehrter Richtung auf 1400 Schweizer Franken festgesetzt.

Hongrie - Reprise du service des mandats de poste

(PTT) Le service des mandats de poste avec la Hongrie est repris avec effet immédiat. Le montant maximum d'un mandat à destination de la Hongrie est fixé à 4000 forints et, en direction inverse, à 1400 fr. suisses.

Uruguay - Leinsaatausfuhr

Laut telegraphischem Bericht aus Montevideo hat das dortige Finanzministerium ein Dekret erlassen, wonach die Ausfuhr des Leinsaattüberschusses freigegeben wird.

Uruguay - Exportation de graine de lin

Suivant un rapport télégraphique de Montevideo, le Ministère des finances a publié un décret aux termes duquel l'exportation du solde de graine de lin est libre.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis vom 7. August 1947 - Situation au 7 août 1947

Table with columns: Aktiven - Actif, Passiven - Passif, and various sub-categories like Goldbestand, Devisen, etc. Includes a small table for 'Veränderungen seit dem letzten Ausweis'.

Schweizerischer Geldmarkt

Table showing bank discount rates (Bankdiskonto) and private discount rates (Privatsätze) in Switzerland and abroad, including Lombard-Zinsfuß.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarberg: Abrecht, Walter, Jun., IV 6435. Aathal-Seegräben: Gemeinderatskanzlei Seegräben, VIII 27281. Adelboden: Baumann, Hans, Malergeschäft, III 6248.

Zimmermann, Gretli, Fräulein, V 20610. Zum Fröschenhöllwerk AG, V 18329. Bern: Battus, Edouard-Charles, commerçant, III 19692. Baumgartner, Hans, Kaufmann, III 2264.



VIIIb 4288. Worten: Schwab, P., IVa 6436. Zofingen: Wächter, W., Herren- und Knabenkleider, Vb 2767. Zollikou: Gutesmann, S., Textilien, VIII 23185. Zug: Immobilien-A.G. Zug, VIII 30600. Zürich: Acklin, G., Frau (Ruzicka-Feier), VIII 31006. — Albrecht, Edgar, Verlag, VIII 5276. — Bereuter, Huldreich, Akkumulatorenbau, VIII 24890. — Bäckli, John, Kaufmann, VIII 27152. — Fässer, Josef, Kaufmann, VIII 17989. — Fischer, Regina, Zuschneiderin, VIII 33095. — Freiburghaus, Walter, Werkzeugfabrikation, VIII 37470. — Grünbaum, Heinz, Lady's Beauty-Produkte, VIII 12078. — Gut, Elisabeth, Gemeindeführerin, VIII 16597. — Haab, Walter, Schreibbureau Sihl, VIII 21393. — Häfliger, Joseph, kaufmännischer Angestellter, VIII 33428. — Heimbrecht, Karl, Import-Export, VIII 35691. — Interfrank, Internationale Handels A.G., technische Abteilung, VIII 9715. — Jappert, Josef, Dachdeckergebsäft, VIII 11692. — Kelpo, Friedrich, Vertreter, VIII 18750. — Kihm, Heinrich, Stahlrohrmöbelfabrik Zürich, Bauschlosserei, VIII 15039. — Kopp, Arno E., Dr. jur., VIII 31559. — Köhlein, Elsa, couture, VIII 35041. — Lang, Martin, Vertreter, VIII 13125. — Lautenschlager, Ernst, Occasionen, VIII 32957. — Leyh, Friedrich, Import, Export, VIII 25254. — Locher, Felix, dipl. Damencouffeur, VIII 23952. — Mangold, Emil, Schuhvertrieb, VIII 38480. — Matt, Karl, Schneider, VIII 37041. — Metz, Erich, Architekt, VIII 25096. — Müller-Knapp, Rosa, Dr. med., Frauenärztin FMH., VIII 1125. — Mürset, Fritz, Werkstätte für Bildhauerei und Grabmalakunst, VIII 15034. — Nationale Hundeausstellung Zürich 1947 an der Zuka, VIII 39906.

— Neumeyer-Liner, Paul, Kohlenhandlung, VIII 25481. — Oloz, F. und W., VIII 17961. — Porrini-Rapold, Enrico, VIII 33497. — Segenthaler, Martha, Fräulein, Zigarrengeschäft, VIII 34036. — Sonvico, Johann, pensionierter Techniker, VIII 29010. — Stähli, Hans, mechanische Bau- und Möbelschreinerel, Innenausbau, VIII 10289. — Tambouren-Clique «Echo» Zürich-Oerlikon, VIII 29319. — Techniker-Vereinigung der Stadtverwaltung Zürich, VIII 25456. — Treu, Hans, Import-Export, VIII 38805. — Tschudi-de Vries, Beat, VIII 4080. — Verein ehemaliger Schülerinnen der sozialen Frauenschule Zürich; Hilfe für deutsche Fürsorgerinnen, VIII 14502. — Wild-Kienast, Carl, VIII 34321. — Wirth, Hans, Reinigungsgeschäft, VIII 34647. — Witzig, Konrad, Dr., Ingenieur, VIII 13370. — Zacher-Müller, Charles, VIII 35433. — Zürcherischer Synodalverein, VIII 35002. Esehen: Schächle, Josef, Autotransporte, IX 11838. Träsen: Frel, J., Laubsägezentrale, IX 11844. Vaduz: Interkontinental Express, Etablissement zur Förderung des europäischen Wiederaufbaues, VIII 35424. — Wachter, R., Fräulein, IX 11871. Strasbourg: La Presse Réunie S. à r. l. voyages et publicité, V 18435.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern  
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Zürich, den 8. August 1947

TODESANZEIGE

Wir haben die schmerzliche Pflicht Ihnen Mitteilung zu machen, dass heute unser hochverehrter

Herr Direktor

**Lazare Grod**

nach kurzer Krankheit gestorben ist. Er hat seit über zehn Jahren in rastloser Arbeit die Geschicke unserer Firma geleitet. Sein Hinschied bedeutet für uns einen schweren Verlust und erfüllt uns mit tiefer Trauer.

Wir werden seiner stets in Dankbarkeit gedenken.

TUNGSRAM

Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Zürich

**MÉTAMINE, Société métallurgique, Bâle**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le vendredi 22 août 1947, à 15 heures, à la Société de banque suisse, à Bâle.

Ordre du jour: Révision des statuts.

Le conseil d'administration.

**Konsumverein St. Gallen**

Einladung zur außerordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 22. August 1947, abends punkt 20 Uhr, im Restaurant «Schätzensgarten», St. Gallen

Tagesordnung:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Antrag auf Erwerb einer Liegenschaft.
3. Umfrage.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der blauen Rabattkarte von Montag, den 11. August bis Donnerstag, den 21. August in unsern Verkaufslökalen bestellt werden. G 195

Am Tage der Generalversammlung sind Eintrittskarten nur noch auf unserem Bureau an der Teufenerstrasse 15, bis mittags 12 Uhr, erhältlich.

St. Gallen, den 8. August 1947.

Der Verwaltungsrat.

Wer addiert kauft eine Precisa



ERNST JOSTAS  
Zürich / Sihlstrasse 1  
Tel. 27 23 12

**Füllbleistifte**

mit individuellem Prägetext sind dauerhafte

**Werbegeschenke**

Gediegene Ausführungen in grosser Auswahl

Füllstiftfabrik vorm. Welly-Pohl Postfach 158 Zürich 27

**Chemikalien, Drogen, Oele und Fette, pharm. Produkte, Mineralöl-Produkte, Lösungsmittel usw.**

seit 1877 durch

**EMIL SCHELLER & CIE.**

Aktiengesellschaft, Zürich

**Verschollenerklärungsgesuch**

Der von der Vormundschaftsbehörde Rütli (Zürich) zum Bestand der nachgenannten unbekannt abwesenden Personen ernannte Amtsvormund E. Jucker in Rütli (Zürich) stellt das Gesuch, es seien gemäss Art. 35 und ff. ZGB. verschollen zu erklären:

1. Frau Witwe Marie Emilie Blaser-Keller, von Langnau (Bern), geboren 1865, wohnhaft gewesen in Berlin, vermutlich 1918 in Berlin verstorben;
2. Friedrich Otto Blaser, von Langnau (Bern), Sohn der Marie Emilie Blaser-Keller (Zf. 1), geboren 1894 in Marienwalde, Preussen, unbekannt abwesend seit 1917 und
3. Marie Elise Blaser, von Langnau (Bern), Tochter der Marie Emilie Blaser-Keller (Zf. 1), geboren 1895 in Marienwalde, Preussen, angeblich 1915 in Deutschland verstorben.

Diese 3 Personen waren nie in der Schweiz wohnhaft.

Gemäss Art. 36 ZGB. ergeht an jedermann, der über die hievorigen genannten Personen irgendwelche Nachrichten geben kann, die Anforderung, sich innert einer Frist von zwei Jahren vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im «Amtsblatt des Kantons Bern» an gerechnet, beim Richteramt Signau in Langnau i. E. zu melden.

Langnau i. E., den 8. August 1947. 480

Der Gerichtspräsident: Baumgartner.



Zürich, Bahnhofstrasse 22 / Tel. 23 57 07

Das SHAB. weist die grösste Auflage der unpolitischen schweizerischen Handelszeitungen auf; nutzen Sie diese grosse Verbreitung — inserieren Sie!

**«CONTINENTAL»-Buchhaltungs-Schreibmaschine**

Infolge Betriebsvergrößerung und Umstellung in der Buchhaltung günstig zu verkaufen:

50 cm Walzenlänge, Tabulator mit Vorsteck-Automat  
«CONTINENTAL-RAPID» in absolut neuwertigem Zustande. Sämtliche Formulare sowie übriges Material für Buchhaltung kann gleichzeitig abgegeben werden. Interessenten melden sich unter Chiffre V 8303 bei der Publicitas Bern.

**Textil-Kaufmann**

mit guter Ausbildung und Auslandspraxis sucht leitende Stelle in einem Textil-Unternehmen.

Offerten unter Chiffre P 12845 W an Publicitas Winterthur.

**Freibleibend zu verkaufen: Jute-Säcke**

(mit ind. Exportlizenz), in Qualitäten:  
Gunny bags, «B» twill, 1st qual.; 26" : 30"  
Rot proof bags 38" : 14", 6 1/2 oz  
Jute bags 4" : 3"  
Hasstun gunny bags 14" : 32", 6 1/2 oz  
Rot proof jute bags 15" : 35"  
Do. 29" : 45"  
Anfragen und Auskunft POSTFACH 908, ZÜRICH 22

**Laurylalkohol techn.**

zu kaufen gesucht. Angebote erbeten unter Chiffre K 8492 Q an Publicitas Basel. Q 348

Prompt ab Lager Basel Lieferbar:

**Borsäure Zitronensäure**

Walter Moesch & Co., Import chemischer Rohstoffe, Zürich. Telephone (051) 24 47 24

**RIZINUS-SAMEN**

Pyrethrum-Blüten

Prov. Belg.-Kongo, in größeren Quantitäten zu verkaufen. Anfragen unter Chiffre Z 12933 Y an Publicitas Bern.

**VISA - Sezione commerciale**

LOCARNO. Palazzo Pax, Tel. 7 18 87. Uffici a Milano e Varese. Gewebe in Seide und Knistseide

**REVISIONEN**

Bilanzen, Buchhaltungen Organisation, Vermögensverwaltung

**Dr. AMBERG & CO, BASEL** TREUHAND- UND REVISIONSGESELLSCHAFT

GERBERGASSE 30 (Volksbankgebäude) Tel. 3 45 07